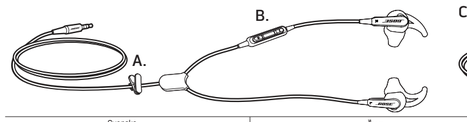


Svenska

Läs den här starthandboken och spara den sedan för framtida bruk.

Mer information om hörluren finns i bruksanvisningen:
http://global.Bose.com
Endast USA: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Säkerhetsinformation

VARNINGAR
- Använd INTE hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod. Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
- Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.

- Var försiktig och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I vissa lagstiftning finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena öronproppen när du framför ett fordon. Använd INTE hörlurarna i samband med bilkörning.
- Fokusera på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd INTE adaptrar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplatssto lar, eftersom du då riskerar att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- Ta bort hörlurarna och koppla från dem omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk INTE red hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för vätska under någon längre period och ta dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Placera INTE några ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

Den här produkten uppfyller bestämmelserna i alla tillämpliga EU-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssopporna utan det är enligt EU-direktiv med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljön. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Komponenter

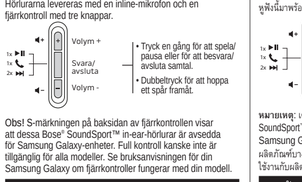
A. Sladdklämma
B. Hörlurssladd med mikrofon och fjärrkontroll med tre knappar
C. Förlängningskabel
D. StayHear+ -öronproppar, Stora (svarta); Medium, installerade, (gråa); Små (vita)
E. Fodral

Ansluta till enheten

1 Anslut hörlurarna till den vanliga 3,5 mm kontakten på din enhet.

Obs! Om du behöver en längre kabel (när du använder ett löpband eller en dator) kan du koppla in den medföljande förlängningskabeln.

Hörlurarna levereras med en inline-mikrofon och en fjärrkontroll med tre knappar.



Obs! S-märkningen på baksidan av fjärrkontrollen visar att dessa Bose® SoundSport™ in-ear-hörlurar är avsedda för Samsung Galaxy-enheter. Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla modeller. Se bruksanvisningen för din Samsung Galaxy om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Vikten av god passform

2 Varje StayHear-propp är märkt med antingen ett L (vänster) eller ett R (höger) för att visa vilket öra den är avsedd för. Använd den vänstra proppen i det vänstra örat och den högra i det högra örat.

3 Anpassa hörluren till örat
StayHear+-proppen gör att luren vilar bekvämt i örat. Vingen på öronproppen anpassas perfekt mot kanten i ytterörat.

Så här kontrollerar du att öronproppen har rätt storlek:
1. För in öronproppen i hörselgången bara så långt in så att den vilar lätt mot örat.
2. Luta hörlurarna bakåt och tryck fast vingen under kanten vid ytterörat tills den sitter fast. Öronproppen ska sitta bekvämt och säkert i örat.

4 Byta öronproppar
Välj den typ och storlek som ger bäst komfort och passning.
1. Ta försiktigt av öronproppen från spetsen, men var försiktig så att inte spetsen får några märken. FÖRSIKTIGHET! Du förhindrar skador genom att inte dra i StayHear-vingen.
2. Placera hätet på den nya proppen över snäckan och den lilla delen över haken.
3. Tryck ner öronproppen runt basen på spetsen så att den sitter fast.

Felsökning

Dålig ljudkvalitet eller inga ljudkanaler
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten. Kontrollera anslutningen för förlängningskabeln om en sådan används.
- Justera bas- och diskantinställningarna på enheten.
- Prova med en annan kompatibel enhet.

Mikrofonen fungerar inte
- Kontrollera att du använder en kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- Kontrollera att mikrofonöppningen på baksidan av svara/ avsluta-knappen inte är blockerad.
- Prova med att göra ytterligare ett telefonsamtal.

Enheten svarar inte på fjärrkontrollsknappar
- Kontrollera att du använder en kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
- Kontrollera att hörlurskabeln är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- För fjertrycksfunktioner: variera hastigheten på knappnedtryckningarna.
- Prova med en annan kompatibel enhet.

I bruksanvisningen, som finns tillgänglig online, finns mer information om hörluren, inklusive information om avancerade funktioner, fler felsökningsförslag samt information om tillbehör och uttysesätar. I kontaktinformationen finns telefonnummer som du kan ringa för att få en tryckt kopia av den kompletta bruksanvisningen.

Att spara

Serienumret finns på garantikortet i förpackningen.

Serienummer:_____

Förvara kvittot tillsammans med den här bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera dina hörlurar. Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen http://global.Bose.com/register

Den garantinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. På webbplatsen www.Bose.com.au/ warranty eller www.Bose.co.nz/warranty finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.

Samsung Galaxy är ett varumärke som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

ไทย

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นฉบับนี้ให้จบ และเก็บคู่มือนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหน้า

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดหูฟังของคุณ โปรดดูคู่มือผู้ใช้:
http://global.Bose.com
สหรัฐฯ เท่านั้น: http://Owners.Bose.com/SoundSport

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

คำเตือน
- ไม่ใช้หูฟังที่ความดังเสียงระดับสูงเป็นเวลานาน เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินบกพร่อง ใช้หูฟังของคุณในระดับเสียงปานกลาง และพอเสมาะ
- ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณลงก่อนเสียบหูฟังที่ทุของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงที่ละน้อยจนกระทั่งคุณได้ปรับระดับเสียงที่คุณพอเสมาะสำหรับการฟัง
- ให้ใช้ระดับความระมัดระวังและปฏิบัติตามกฎหมายท้องถิ่นขณะใช้หรือขับรถ บางพื้นที่อาจกำหนดข้อจำกัดเฉพาะ เช่น การกำหนดให้ใช้หูฟังหูเดียวขณะขับรถ เมื่อใช้งานผลิตภัณฑ์ไม่ควรขับรถ ไม่ใช้หูฟังนี้เพื่อชุดประสงค์ดังในระหว่างการขับรถ
- ให้ความสนใจในความปลอดภัยของตัวคุณและของบุคคลอื่นขณะคุณใช้หูฟังในขณะที่กำลังการเดิน ขี่จักรยาน หรือวางรถไฟ ฯลฯ ถอดหูฟังหรือปรับระดับเสียงให้ต่ำเพื่อให้คุณได้ยินเสียงรอบข้าง รวมถึงเสียงเตือนภัยและสัญญาณต่างๆ ด้วย
- ไม่ใช้ประแจเคอร์ทิทัพพีนี้ถือเป็นเพื่อเชื่อมต่อชุพหูฟังกับช่องเสียบ ณ ที่มีบางเครื่องบิน เพราะอาจทำให้เกิดอาการบาดเจ็บ เช่น ผิวไหม้ หรืออุปกรณ์เสียหายเนื่องจากความร้อนจัด
- ให้ถอดหูฟังออกและจัดการเรื่องต่อกันทันทีหากคุณรู้สึกถึงความร้อน หรือสัญญาณเตือนจากหาสาไม่
- อย่าจุ่มน้ำหรือวางอยู่ในที่ใดใกล้น้ำเป็นเวลานาน หรือสามารถเป็นเวลานานที่พาทางน้ำ เช่น ว่ายน้ำ สกีน้ำ กระดานโต้คลื่น ฯลฯ
- อย่าวางสิ่งที่ลุกไหม้ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไว้บนหรือใกล้ผลิตภัณฑ์
- ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลักได้ ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี
- ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก โปรดติดต่อแพทย์ หากคุณสงสัยว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่
- ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดภายใต้ EU Directive ที่ใช้บังคับทั้งหมด ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง ฯ ดังกล่าวได้จาก www.Bose.com/compliance
- สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ปนกับขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ ปกป้องสุขภาพและสิ่งแวดล้อมได้ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ส่วนประกอบ

A. คลิปหนีบติดเสื้อ
B. ไมโครโฟนในตัวและรีโมท 3 ปุ่ม
C. สายเคเบิลขยาย
D. จุกสวมหูฟัง StayHear+: ขนาดใหญ่ (สีดำ), ขนาดกลาง ใส่ไว้แล้ว (สีเทา), ขนาดเล็ก (ขาว)
E. กล่องบรรจุ

การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์

1 เชื่อมต่อหูฟังนี้กับช่องเสียบหูฟังมาตรฐาน 3.5 มม. บนอุปกรณ์ของคุณ

หมายเหตุ: หากคุณต้องการสายเคเบิลที่ยาวขึ้น (สำหรับใช้กับเครื่องลู่วิ่งหรือคอมพิวเตอร์) ให้ต่อสายเคเบิลขยายที่ให้ไว้

หูฟังนี้มาพร้อมไมโครโฟนในตัวขนาดเล็กและรีโมท 3 ปุ่ม

หมายเหตุ: เครื่องหมาย S ที่ด้านหลังของรีโมทระบุว่าหูฟัง Bose® SoundSport™ in-ear เหล่านี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้งานกับอุปกรณ์ Samsung Galaxy การควบคุมอย่างครบถ้วนอาจไม่สามารถใช้กับผลิตภัณฑ์บางรุ่น ทุกซึ่งมีอยู่ใช้งาน Samsung Galaxy เพื่อดูว่ารีโมทใช้งานกับเผลิตภัณฑ์รุ่นของคุณได้หรือไม่

ข้อมูลสำคัญเพื่อการสวมใส่อย่างเหมาะสม

2 จุกสวมหูฟัง StayHear แต่ละชิ้นจะมีเครื่องหมาย L (ซ้าย) หรือ R (ขวา) ติดไว้ เพื่อแสดงว่าออกแบบมาไว้ใช้กับหูฟังข้างใด ควรจุดให้แน่ใจว่าได้ติดจุกสวมหูฟังข้างซ้ายกับส่วนหูฟังข้างซ้าย และจุกสวมหูฟังข้างขวากับส่วนหูฟังข้างขวา

3 การใส่หูฟังกับของคุณ
จุกสวมหูฟัง StayHear ช่วยให้ส่วนหูฟังสวมใส่ได้อย่างสบายเข้ากับช่องของคุณ ส่วนปีกของจุกสวมหูฟังจะเหมาะเจาะพอดีกับขอบหูด้านในของคุณ

เมื่อต้องการดูว่าจุกสวมหูฟังมีขนาดที่เหมาะสมหรือไม่
1. ใส่ชิ้นส่วนหูฟังเข้าที่ช่องหู โดยเพียงแค่ให้ชุดหูฟังว่างพลวมๆ บนหูของคุณ
2. เอียงหูฟังออก และกดส่วนปีกของจุกสวมหูฟังให้อยู่ใต้ขอบหูด้านของหูจนกระทั่งแน่นดี จุกสวมหูฟังควรใส่ได้อย่างให้ความรู้สึกสบายและพอดีในช่องหูของคุณ

4 การปรับชิ้นจุกสวมหูฟัง
เลือกประเภทและขนาดของจุกสวมหูฟังที่แนบอยู่ออกจากหูฟัง ระมัดระวังอย่าให้จุกสวมหูฟังฉีกขาด **ข้อควรระวัง:** เพื่อป้องกันการชำรุดเสียหาย อย่าดึงที่ส่วนปีกของจุกสวมหูฟัง StayHear
2. จัดวางให้ส่วนเปิดของจุกสวมหูฟังไหล่ออกบนหนึ่งกระบอกหูฟัง และช่องเสียบขนาดเล็กอยู่บนช่องเก็บรวมของกระบอกหูฟัง
3. ค่อยๆ ดันส่วนฐานของจุกสวมหูฟังเข้าที่ส่วนฐานของหูฟัง จนกระทั่งรู้สึกว่าจุกสวมหูฟังติดกับหูฟังแน่นหนาดี

การแก้ปัญหา

เสียงคุณภาพแย่หรือไม่มีช่องสัญญาณเสียง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบสายหูฟังเข้ากับช่องเสียบหูฟังของอุปกรณ์แน่หนาพดีแล้ว ตรวจสอบการเชื่อมต่อของสายเคเบิลขยายหากใช้
- ปรับการตั้งค่าเสียงทุ้มและเสียงแหลมในอุปกรณ์
- ลองใช้อุปกรณ์อื่นที่ใช้งานร่วมกันได้

ไมโครโทัพไม่ทำงาน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ Samsung Galaxy ที่ใช้งานร่วมกันได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบสายหูฟังเข้ากับช่องเสียบหูฟังของอุปกรณ์แน่หนาพดีแล้ว
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเปิดของไมโครโฟนที่ด้านหลังปุ่มรับสายบางสายไม่ได้ถูกปิดกั้น
- ลองโทรออกใหม่

อุปกรณ์ไม่ตอบสนองต่อคำสั่งของปุ่ม (รีโมท)
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ Samsung Galaxy ที่ใช้งานร่วมกันได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบสายหูฟังเข้ากับช่องเสียบหูฟังของอุปกรณ์แน่หนาพดีแล้ว
- สำหรับฟังก์ชันกดหลายครั้ง: ใช้การกดปุ่มด้วยความเร็วที่ต่างกัน
- ลองใช้อุปกรณ์อื่นที่ใช้งานร่วมกันได้

โปรดดูคู่มือผู้ใช้งานเต็มที่มีอยู่ในระบบออนไลน์สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดหูฟังของคุณ ซึ่งรวมถึงฟีเจอร์ขั้นสูง ข้อแนะนำในการแก้ปัญหาเพิ่มเติม และข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอะไหล่ทดแทน หากต้องการขอรับสำเนาคู่มือผู้ใช้ฉบับสมบูรณ์ฉบับพิมพ์ โปรดดูตามบทความด้านล่างนี้

พื้นที่สำหรับบันทึกข้อมูลของคุณ

หมายเลขซีรียล์ผู้ใช้งานรับประกันที่ให้ไว้ในกล่องบรรจุ

หมายเลขซีรียล์:_____

โปรดเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้ ในตอนนี้ คุณควรลงทะเบียนหูฟังของคุณ ซึ่งคุณสามารถดำเนินการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่ http://global.Bose.com/register ข้อมูลการรับประกันที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีผลบังคับใช้ในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการรับประกันที่ใช้งานร่วมกับผลิตภัณฑ์ดังกล่าวได้ที่ www.Bose.com.au/warranty หรือ www.Bose.co.nz/warranty

Samsung Galaxy เป็นเครื่องหมายการค้าของ Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. สงวนลิขสิทธิ์ ไม่อนุญาตให้ทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

한국어

본 빠른 시작 안내서를 주의하여 읽고 향후 참조를 위해 보관하십시오.

헤드셋에 대한 추가 정보는 사용자 안내서를 참조하십시오: http://global.Bose.com
미국에 한정: http://Owners.Bose.com/SoundSport

안전 정보

경고
- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 **사용하지 마십시오**. - 청력 손상을 피하려면 편안한 등간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
- 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 운전 중 전화 통화를 위해 헤드폰을 사용하는 경우 주의를 기울이고 모바일 전화 및 헤드폰에 관해 적용되는 **법률을 따르십시오**. 일부 지역에서 운전 중에는 한쪽 이어피스를 사용해 야 하는 등, 제품 사용에 대한 특정 제한 사항이 부과될 수 있습니다. 운전 중에는 헤드폰을 절대 다른 용도로 **사용하지 마십시오**.
- 예를 들어 자전거를 타거나 교통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 등, 사용자의 주의를 필요로 하는 행동을 하는 동안 헤드폰을 사용할 경우 반드시 사용자의 안전과 타인의 안전에 집중하십시오. 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끈 상태로 헤드폰을 사용하고, 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 **볼륨을 조정하십시오**. 과열로 인해 화상이나 재산상의 손해 등 인적 상해가 발생할 수 있으니, 휴대폰 어텐터를 헤드폰과 항공기 좌석 역에 연결하여 **사용하지 마십시오**.
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 **즉시 벗으십시오**. 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출하지 마십시오. 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 **착용하지 마십시오**.
- 충돌과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.

질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 이하의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기의 작동에 어떤 영향이 있는지 에 관해 질문이 있을 경우 의사에게 문의하십시오.

이 제품은 적용되는 모든 EU 지침서 요구 사항을 준수하십니다. 표준 부합 선고서 전문은 www.Bose.com/compliance 를 참조하십시오.

이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 환경 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

구성 요소

A. 클립
B. 인라인 마이크 및 3 버튼 리모콘
C. 연장 케이블
D. StayHear+ 팁: 대형(검은색); 중형, 설치됨, (회색); 소형(흰색)
E. 휴대용 케이스

장치에 연결

1 헤드폰을 장치의 표준 3.5mm 헤드폰 잭에 연결합니다.

참고: 케이블 길이가 더 길어야 할 경우(러닝 머신 또는 컴퓨터 용도), 제공된 연장 케이블을 사용하십시오.

헤드폰에는 인라인 마이크와 3 버튼 리모콘이 제공됩니다.

참고: 리모콘 뒷면의 **S** 표시는 본 Bose® SoundSport™ 인-이어(in-ear) 헤드폰이 Samsung Galaxy 장치를 위해 디자인되었음을 나타냅니다. 일부 모델에서는 모든 조작이 가능하지 않을 수 있습니다. 리모콘이 사용자 소유 모델에 잘 작동하는지 확인하려면 Samsung Galaxy 사용자 안내서를 참조하십시오.

올바른 착용의 중요성

2 각 StayHear 팁에는 결함될 해당 이어피스를 나타내기 위해 L(좌) 또는 R(우) 표시가 있습니다. 왼쪽 팁을 왼쪽 이어피스에 부착하고 오른쪽 팁을 오른쪽 이어피스에 부착해야 합니다.

3 귀에 헤드폰 착용
StayHear 팁을 사용하면 이어피스를 귀에 편안하게 착용할 수 있습니다. 팁의 날개 부분은 귀이랑 바로 아래 끼워집니다.

팁이 올바른 크기인지 확인하려면
1. 헤드폰이 귀에 가볍게 걸릴 수 있도록 이어피스를 살구면에 넣습니다.
2. 헤드폰을 뒤로 기울이고 귀이랑 아래에서 팁 날개를 눌러서 고정시킵니다. 팁이 귀 안에 편안하게 고정되어 착용되어야 합니다.

4 이어 팁 교환
가장 편안하게 들어맞는 이어 팁의 유형과 크기를 선택합니다.
1. 팁이 젖어지지 않도록 주의하면서 부착된 팁의 가장자리를 이어피스에서 부드럽게 떗겨냅니다. **주의**: 손상될 수 있으므로 StayHear 팁 날개를 잡아당기지 마십시오.
2. 새 팁의 입구를 노즐 위에 놓고 작은 슬롯을 노즐 후크 위에 놓습니다.
3. 팁의 밑면을 이어피스 베이스에 부드럽게 넣어 팁을 고정합니다.

문제 해결

음질 불량 또는 오디오 채널이 누락된 경우
- 헤드폰 케이블이 장치의 헤드폰 잭에 단단히 꽂혀 있는지 확인하십시오. 연장 케이블을 사용하고 있을 경우 연결부를 점검하십시오.
- 장치에서 저음 및 고음 설정을 조정하십시오.
- 다른 호환 장치를 사용해 보십시오.

마이크가 작동하지 않는 경우
- 호환되는 Samsung Galaxy 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오.
- 헤드폰 케이블이 장치의 헤드폰 잭에 단단히 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 통화/종료 버튼 위에 마이크 구멍이 막히지 않았는지 확인하십시오.
- 다시 통화를 시도해 보십시오.

장치가 (리모콘) 버튼 명령에 응답하지 않는 경우
- 호환되는 Samsung Galaxy 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오.
- 헤드폰 케이블이 장치의 헤드폰 잭에 단단히 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 여러 번 누르기 기능의 경우 버튼 누르는 속도를 바꿔 보십시오.
- 다른 호환 장치를 사용해 보십시오.

고급 기능, 추가 문제 해결 제안 및 액세서리와 교체 부품 등 헤드셋에 대한 추가 정보에 대해서는 온라인으로 사용할 수 있는 전체 사용자 안내서를 참조하십시오. 사용자 안내서 전문의 인쇄본을 요청하려면 제공된 전화 번호를 참조하십시오.

기록할 사항

일련 번호는 포장에 들어있는 보증 카드에 있습니다.

일련 번호:_____

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오. 지금 헤드폰을 등록하시는 것이 좋습니다. http://global.Bose.com/register에서 쉽게 등록할 수 있습니다

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아와 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 오스트레일리아와 뉴질랜드 보증에 대한 자세한 정보는 웹사이트 www.Bose.com.au/warranty 또는 www.Bose.co.nz/warranty 를 참조하십시오.

Samsung Galaxy는 Samsung Electronics Co., Ltd.의 상표입니다.

©2014 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 해당 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

简体中文

请仔细阅读本快速入门指南，并将其保存以供日后参考。

有关耳机的其他信息，请参阅用户手册：
http://global.Bose.com，
仅限美国：http://Owners.Bose.com/SoundSport

安全须知

警告
- **请勿**长时间在高音量下使用耳机。
  - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
  - 先将设备音量调低，然后再将耳机放入耳中，之後再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉水平。
- **務必**谨慎使用并遵守有关手机和耳机使用的适用法律，若您在驾驶时使用耳机通话。有些地方的法律对在驾驶时使用此类产品有特别限定，如单耳承的配置。**请勿**在驾驶时将耳机伴其他用途。
- 进行某些需要集中精力的活动（如在公路、施工现场或铁路上或附近骑车或散步）时，请务必注意自身及他人的安全。请取下耳机或调整音量，以确保可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- **切勿**使用手机适配器连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的高温会导致灼伤等人身伤害或财产损失。
- **应在**感觉到发热或聽不到声音时立即取下耳机并断开连接。
- **请勿**将耳机浸入水中或長时間暴露在潮湿环境下，或在游泳、潜水、冲浪等水上運动过程中佩戴。
- **请勿**将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。

本产品符合所有适用的欧盟指令要求。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明

此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必須送至相關回收部門循環利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。

部件

A. 衣夹
B. 内嵌麦克风和 3 键式遥控器
C. 扩展电缆
D. StayHear+ 耳塞：大号（黑色）；中号，已安装（灰色）；小号（白色）
E. 便携式包装袋

连接至您的设备

1 将耳机连接至设备上的标准 3.5 mm 耳机插孔。

注意：如要加长线缆（如在跑步机或电脑上使用），请连接提供的延长线缆。

耳机配备一个内嵌麦克风和 3 键式遥控器。

注意：遥控器后面的 **S** 标志表示这些 Bose® SoundSport™ 入耳式耳机专为三星 Galaxy 设备设计使用。部分机型可能无法使用全部控件。请参阅您的三星 Galaxy 用户指南查看适控器是否适用于此机型。

正确安装重要提示

2 每个 StayHear 耳塞都标有 L（左）或 R（右）标记，以指示其对应的耳朵。请务必将左侧耳塞连接在左侧耳朵上，右侧耳塞连接在右侧耳朵上。

3 佩戴耳机
StayHear 耳塞能让耳朵的佩戴更为舒适。耳塞的翼部就在耳甲的下面。

要确定耳塞的尺寸是否合适：
1. 将耳承塞入耳道，直到耳机轻轻地贴着耳朵。
2. 将耳机向后倾斜，将耳塞翼部塞到耳甲下，直至牢固固定。耳塞应该舒服又牢固地固定在耳朵屋。

4 更换耳塞
选择最舒服、最合适的耳塞类型和尺寸。
1. 轻轻地将连接的耳塞边缘从耳承上取下，一定要小心不要损坏耳塞。**小心：**为了防止造成损坏，请勿拖拉 StayHear 耳塞的翼部。
2. 将新耳塞的开口处和小插槽分别对准耳承的出音孔和出音孔上的弯钩。
3. 围绕耳承底部轻轻向下移动耳塞，直到感觉耳塞已经固定牢固。

故障诊断

音质不佳或找不到音频声道
- 请确保耳机线缆牢固插入设备的耳机插孔中。若适用，可检查延长线缆的连接情况。
- 调节设备的低音和高音设置。
- 试试另一个兼容设备。

麦克风不起作用
- 确保您使用的是三星 Galaxy 兼容设备。
- 请确保耳机线缆牢固插入设备的耳机插孔中。
- 确保“接听 / 结束”按钮且面的麦克风开口未被阻擋。
- 尝试再次通話。

设备对（遥控器）按钮命令无反应
- 确保您使用的是三星 Galaxy 相容装置。
- 请确保耳机线缆牢固插入设备的耳机插孔中。
- 对于多次按压功能：改变按钮按压速度。
- 试试另一个兼容设备。

请参阅完整的用户指南（可在线获取），了解有关耳机的信息，包括高级功能、故障排除的更多建议、及配件和更换零件的信息。要申请获取完整用户指南的印刷本，请查阅提供的电话号码。

用户记录

此序号位于包装箱内的质保卡中。

序列号：_____

请将收据连同用户指南保存在一起。现在是注册您的耳机的好机会。您可以到 http://global.Bose.com/register 轻松完成注册

本产品提供的保修信息不适用于澳大利亚和新西兰。如需了解澳大利亚和新西兰地区的质保信息详情，请浏览 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty。

Samsung Galaxy 是 Samsung Electronics Co., Ltd 的商標。

©2014 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本資料的任何部分。

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質和元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	X	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

O：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

10

繁體中文

請仔細閱讀本快速入門指南，並將其保存以供日後參考。

有關耳機的其他資訊，請參閱使用者指南：
http://global.Bose.com，
僅限美國：http://Owners.Bose.com/SoundSport

安全須知

警告
- **請勿**長時間在高音量下使用耳機。
  - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。
  - 先將設置音量調低，然後再將耳機放入耳中，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- **務必**谨慎使用并遵守有關手機和耳機使用的適用法律，若您在駕駛時使用耳機通話。有些地方的法律對在駕駛時使用此類產品有特別限定，如單耳承的組態。**請勿**在駕駛時將耳機用作其他用途。
- 進行某些需要集中精力的活動（如在公路、施工現場或鐵路上或附近騎車或散步）時，請務必注意自身及他人的安全。請取下耳機或調整音量，以確保可以聽到周圍的聲音，包括警報和警告信號。
- **切勿**使用手機適配器連接耳機和飛機機插孔，因為由此產生的高溫會導致灼傷等人身傷害或財產損失。
- **應在**感覺到發熱或聽不到聲音時立即取下耳機並斷開連接。
- **請勿**將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、潛水、衝浪等水上運動過程中佩戴。
- **請勿**將明火火源（如点燃的蜡烛）置於本產品上或靠近本產品。

包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。

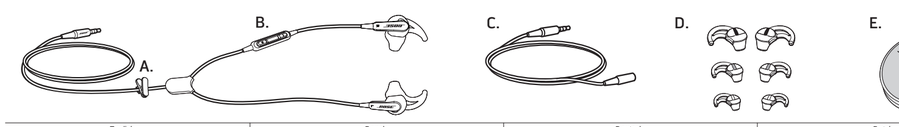
本產品含有磁性材料。如果懷疑此產品會影響植入醫療設備的運行，請諮詢醫生。

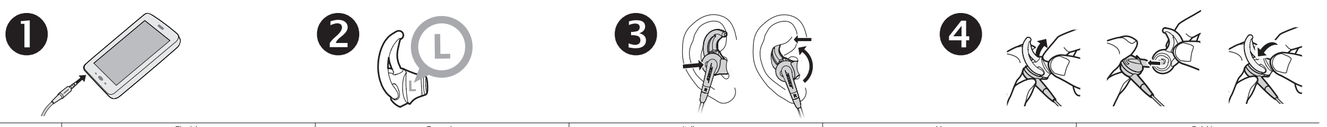
本產品符合所有適用的歐盟指令要求。www.Bose.com/compliance 中有完整的符合聲明

此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品和回收的資訊，請與當地民政部門、處理服務部或購買本產品的商店聯絡。

部件

A. 衣夾
B. 內嵌麥克風和 3 鍵式遙控器
C. 延長線纜
D. StayHear+ 耳塞：大號（黑色）；中號，已安裝（灰色）；小號（白色）
E. 攜帶型包裝





English

Please read this quick start guide carefully and keep for future reference.

For additional information about your headset, refer to the Owner's Guide: http://global.Bose.com
U.S. only: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Safety Information

WARNINGS
- DON'T use the headphones at a high volume for any extended period. - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- DO use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving. DON'T use the headphones for any other purpose while driving.
- DO focus on your safety and that of others if you use the headphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the headphones or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- DON'T use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating.
- DO remove headphones and disconnect immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- DON'T submerge or expose for extended period to water, or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- DON'T place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Components

A. Clothing clip
B. Inline microphone and 3-button remote
C. Extension cable
D. StayHear+ tips: Large (black); Medium, installed, (grey); Small (white)
E. Carrying case

Connecting to your device

1. Connect the headphones to the standard 3.5 mm headphone jack on your device.

Note: If you require more cable length (for use with a treadmill or computer), attach the supplied extension cable.

The headphones come with an inline microphone and 3-button remote.

Note: The **S** marking on the back of the remote indicates that these Bose® SoundSport™ in-ear headphones are designed for use with Samsung Galaxy devices. Full controls may not be available for some models. Refer to your Samsung Galaxy user guide to see if remotes work with your model.

Importance of proper fit

2. Each StayHear tip is marked with an L (Left) or an R (Right) to indicate which earpiece it is designed to fit. Be sure to attach the Left tip to the Left earpiece and the Right tip to the Right earpiece.
3. Fitting the headphone to your ear
   - The StayHear tip allows the earpiece to rest comfortably in the bowl of your ear. The wing part of the tip fits just under your ear ridge.

To determine if the tip is the right size:
1. Insert the earpiece into the canal just enough for the headphone to rest lightly against your ear.
2. Tilt the headphone back and press the tip wing under the ear ridge until it is secure. The tips should fit comfortably yet securely in the bowl of the ear.
4. Changing ear tips
   Select the type and size of earbud that provides you with the best comfort and fit.
1. Gently peel the edges of the attached tip away from the earpiece, using care not to tear the tip. CAUTION: To prevent damage, do not pull on the StayHear tip wing.
2. Position the opening of the new tip over the nozzle and the small slot over the nozzle hook.
3. Ease the base of the tip down around the base of the earpiece until the tip feels secured.

Troubleshooting

Poor sound quality or missing audio channels
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack of the device. Check extension cable connection if applicable.
- Adjust the bass and treble settings in the device.
- Try another compatible device.

Microphone not working
- Make sure you are using a compatible Samsung Galaxy device.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- Make sure the microphone opening on the back of the Answer/End button is not blocked.
- Try another phone call.

Device is not responding (remote) button commands
- Make sure you are using a compatible Samsung Galaxy device.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- For multi-press functions: vary speed of button presses.
- Try another compatible device.

Please refer to the complete Owner's Guide, available online, for more information about your headset, including advanced functions, additional troubleshooting suggestions and information on accessories and replacement parts. To request a printed copy of the complete Owner's Guide, please refer to the phone numbers provided.

For your records

The serial number is located on the warranty card included in the carton.

Serial number:_____

Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at www.Bose.com.au/warranty or www.Bose.co.nz/warranty for details of the Australia and New Zealand warranty.

Samsung Galaxy is a trademark of Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Dansk

Læs venligst denne lynstartvejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.

Yderligere oplysninger om dit headset finder du i brugervejledningen: http://global.Bose.com
U.S. only: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Sikkerhedsinformation

ADVARSLER
- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid. - For at undgå høreskader skal du brage hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkniveau.
- Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Vær FORSIGTIG, og overhold de relevante love vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, hvis du bruger hovedtelefonerne, mens du kører bil. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug IKKE hovedtelefonerne til noget andet formål, mens du kører bil.
- FOKUSER på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbaner osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Brug IKKE mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædesæk, da dette kan medføre personskader som f.eks. forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning.
- FJERN hovedtelefonerne, og sluk dem med det samme, hvis du ikke varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må IKKE nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Placer IKKE ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

Dette produkt lever op til alle relevante krav i EU-direktiverne. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenter

A. Tøjclips
B. Indbygget mikrofon og fjernbetjening med 3 knapper
C. Forlængerkabel
D. StayHear+ørereindsatser: Store (sorte); Mellem, installeret, (grå); Små (hvide)
E. Taske

Tilslutning til din enhed

1. Tilslut hovedtelefonerne til 3,5 mm standardhovedtelefonstikket på din enhed.

Bemærk: Hvis du har brug for mere kabellængde (i forbindelse med et løbebånd eller en computer), skal du tilslutte det medfølgende forlængerkabel.

Hovedtelefonerne har en indbygget mikrofon og en fjernbetjening med 3 knapper.

Bemærk: Mærket **S** på fjernbetjeningens bagside angiver, at disse Bose® SoundSport™ in-ear hovedtelefoner er designet til anvendelse med Samsung Galaxy-enheder. Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller. I din Samsung Galaxy-brugervejledning kan du finde oplysninger om, hvorvidt fjernbetjeningen fungerer med din model.

Vigtigheden af en god pasform

2. Hver StayHear ørereindsatser er mærket med et L (venstre) eller et R (højre) for at angive, hvilket ørestykke den passer til. Sørg for at sætte den venstre ørereindsats på det venstre ørestykke og den højre ørereindsats på det højre ørestykke.
3. Tilpasning af hovedtelefonerne til dit øre
   StayHear+ørereindsatsen gør, at ørestykket hviler bekvemt i ørehulen. Siden af ørereindsatsen passer lige under ørerygen.

Sådan afgør du, om ørereindsatsen har den rigtige størrelse:
1. Sæt ørestykket i øregangen, så der netop er nok plads til, at hovedtelefonerne kan hvile let mod dit øre.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på ørereindsatsen under øreryggen, indtil det er sikkert. Ørereindsatserne skal sidde bekvemt, men fast i ørehulen.
4. Ændring af ørereindsatser
   Vælg en ørereindsats med den type og størrelse, som giver dig den bedste komfort og pasform.
1. Træk forsigtigt kanterne af den fastgjorte ørereindsats væk fra ørestykket. Pas på ikke at ødelægge ørereindsatsen. FORSIGTIG: Undgå at trække i StayHear+ørepropper for at undgå skader.
2. Anbring den nye ørereindsats åbning over stykket og den lille sprække over krogen.
3. Træk forsigtigt ørereindsatsens base ned omkring ørestykkets base, indtil ørereindsatsen føles fastgjort.

Fejlfinding

Dårlig lydkvalitet eller manglende lydkanaler
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik. Kontroller tilslutningen af forlængerkablet, hvis det er relevant.
- Juster bas- og diskantindstillingerne på enheden.
- Prøv en anden kompatibel enhed.

Mikrofonen virker ikke
- Sørg for, at du bruger en kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svar/afslutknappen ikke er blokeret.
- Prøv et andet telefonopkald.

Enheden reagerer ikke på kommandoer fra fjernbetjeningens knapper
- Sørg for, at du bruger en kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- For funktioner med flere tryk: Varier knaptrykkenes hastighed.
- Prøv en anden kompatibel enhed.

I den komplette brugervejledning, som er tilgængelig online, kan du finde flere oplysninger om dine hovedtelefoner, herunder avancerede funktioner, yderligere forslag til fejlfinding og oplysninger om tilbehør og reservedele. Hvis du vil bestille et trykt eksemplar af den komplette brugervejledning, skal du bruge de anførte telefonnumre.

Oplysninger

Serienummeret er placeret på garantibevist, som medfølger i æsken.

Serienummer:_____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dine hovedtelefoner. Du kan nemt gøre det ved at gå til http://global.Bose.com/register

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se vores webstED www.bose.com.au/warranty eller www.bose.co.nz/warranty for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

Samsung Galaxy er et varemærke, der tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Zusätzliche Informationen über Ihr Headset finden Sie in der Bedienungsanleitung: http://global.Bose.com, nur USA: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Sicherheitshinweise

WARNUNG
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT längere Zeit bei hoher Lautstärke. - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
- Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis sie angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- Nehmen Sie die Kopfhörer ab und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer NICHT in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Stellen Sie KEINE offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in der Nähe des Geräts.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenten

A. Clip
B. Inline-Mikrofon und Fernbedienung mit 3 Tasten
C. Verlängerungskabel
D. StayHear+-Polsterkappen: Groß (schwarz); Mittel, angebracht (grau); Klein (weiß)
E. Tragetasche

Anschließen an Ihr Gerät

1. Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an.

Hinweis: Wenn Sie mehr Kabellänge benötigen (für die Verwendung mit einem Laufband oder einem Computer), verwenden Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel.

Der Kopfhörer wird mit einem Inline-Mikrofon und einer Fernbedienung mit 3 Tasten geliefert.

Hinweis: Das **S** auf der Rückseite der Fernbedienung weist darauf hin, dass diese Bose® SoundSport™ In-Ear-Kopfhörer für die Verwendung mit Samsung Galaxy-Geräten gedacht sind. Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Samsung Galaxy nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Wichtig für den richtigen Sitz

2. Jede StayHear-Polsterkappe ist mit einem L (Links) oder einem R (Rechts) markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie passt. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrstück an.
3. Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren
   Dank der StayHear-Polsterkappe sitzt der Ohrhörer bequem auf Ihrer Ohrmuschel. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:
1. Stecken Sie den Ohrhörer so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.
4. Austauschen der Polsterkappen
   Wählen Sie die Art und Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.
1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen. ACHTUNG: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear-Polsterkappe ziehen.
2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.
3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.

Fehlerbehebung

Schlechte Tonqualität oder fehlende Audiokanäle
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist. Prüfen Sie den Anschluss des Verlängerungskabels, falls vorhanden.
- Passen Sie die Bass- und Höheneinstellungen am Gerät an.
- Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

Mikrofon funktioniert nicht
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Samsung Galaxy-Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist.
- Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.

Gerät reagiert nicht auf die Befehle der Fernbedienungstasten.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Samsung Galaxy-Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.
- Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

In der Bedienungsanleitung, die online verfügbar ist, finden Sie weitere Informationen über Ihr Headset, zum Beispiel erweiterte Funktionen, zusätzliche Fehlerbehebungsvorschläge und Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen. Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar der vollständigen Bedienungsanleitung erhalten möchten, wenden Sie sich an eine der angegebenen Telefonnummern.

Für Ihre Unterlagen

Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte im Karton.

Seriennummer:_____

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihre Kopfhörer zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf http://global.Bose.com/register

Die mit diesem Produkt angebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.Bose.com.au/warranty oder www.Bose.co.nz/warranty.

Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Dutch

Lees deze beknopte handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Voor verdere informatie over uw headset raadpleegt u de gebruikershandleiding: http://global.Bose.com
Alleen VS: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume. - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
- Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon in uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig en neem de toepassellke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als u de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl u rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik het apparaat NIET voor andere doeleinden terwijl u rijdt.
- Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik GEEN adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af en koppel deze los als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- NIET langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.

Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval van naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Onderdelen

A. Kledingclip
B. Inline microfoon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. Verlengsnoer
D. StayHear+-dopjes: Groot (zwart); Medium, geïnstalleerd, (grijs); Klein (wit)
E. Etui

Op een apparaat van aansluiten

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op uw apparaat.

Opmerking: Als u een langer snoer nodig hebt (voor gebruik met een treadmolen of computer) sluit u het bijgeleverde verlengsnoer aan.

De hoofdtelefoon wordt geleverd met een inline microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.

Opmerking: De **S**-markering aan de achterkant van de afstandsbediening geeft aan dat deze Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon bestemd is voor gebruik met Samsung Galaxy-apparaten. Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor bepaalde modellen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Samsung Galaxy om te zien of afstandsbedieningen met uw model werken.

Een goede pasvorm is belangrijk

2. Op elk StayHear+-dopje staat een L (Links) of een R (Rechts) om aan te geven voor welk oorstuk het bedoeld is. Zorg dat u het linkerdopje aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechterdopje aan het rechteroorstuk.
3. De hoofdtelefoon aan uw oor aanpassen
   Dankzij het StayHear+-dopje past het oorstuk comfortabel in uw oorschelp. De vleugel van het dopje past precies onder de oorploei.

Bepalen of het dopje de juiste maat is:
1. Plaats het oorstuk zo ver in het gehoorkanaal dat de hoofdtelefoon lichtjes tegen uw oor rust.
2. Kantel de hoofdtelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorploei totdat het goed vastzit. De dopjes moeten comfortabel maar toch stevig in de oorschelp passen.
4. Oordopjes vervangen
   Selecteer het type en de maat oordopje dat u het beste past en dat het prettigste zit.
1. Verwijder voorzichtig de randen van het bevestigde dopje van het oorstuk. Wees voorzichtig dat u het dopje niet scheurt. LET OP: Om beschadiging te voorkomen, mag u niet aan de vleugel van het StayHear-dopje trekken.
2. Plaats de opening van het nieuwe dopje over het oorstuk en de kleine gleuf over het haakje aan het oorstuk.
3. Druk de onderkant van het dopje voorzichtig rond de onderkant van het oorstuk totdat u voelt dat het dopje vastzit.

Problemen oplossen

Slechte geluidskwaliteit of ontbrekende audiokanalen
- Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van het apparaat. Controleer zo nodig de aansluiting van het verlengsnoer.
- Stel de hoge en lage tonen in op het apparaat.
- Probeer een ander compatibel apparaat.

De microfoon werkt niet
- Controleer of u een compatibel Samsung Galaxy-apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van het apparaat.
- Controleer of de opening van de microfoon aan de achterkant van de knop Beantwoorden/Beëindigen niet geblokkeerd is.
- Probeer het met een ander telefoongesprek.

Het apparaat reageert niet op opdrachten via de knoppen (van de afstandsbediening)
- Controleer of u een compatibel Samsung Galaxy-apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken, varieert u de tijd tussen het indrukken.
- Probeer een ander compatibel apparaat.

Raadpleeg de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over de headset, waaronder geavanceerde functies, extra suggesties om problemen op te lossen en informatie over accessoires en reserveonderdelen. Om een gedrukt exemplaar van de volledige gebruikershandleiding aan te vragen, raadpleegt u de telefoonnummers die u hebt ontvangen.

Voor uw administratie

U vindt het serienummer op de garantiekaart die is bijgesloten in de verpakking.

Serienummer:_____

Bewaar het aankoopbewijs bij de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om de hoofdtelefoon te registreren. Dat kan eenvoudig via http://global.Bose.com/register

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op www.Bose.com.au/warranty of www.Bose.co.nz/warranty voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

Samsung Galaxy is een handelsmerk van Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Español

Lea esta guía de inicio rápido atentamente y guarde para referencia futura.

Para obtener información adicional sobre los audífonos, consulte la Guía del propietario: http://global.Bose.com
Solo EE. UU. http://Owners.Bose.com/SoundSport

Información de seguridad

ADVERTENCIAS
- NO use los audífonos a un volumen alto por un período prolongado. - Para evitar daños a la audición, use los audífonos a un nivel de volumen cómodo y moderado.
- Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los audífonos en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- TENGA precaución y cumpla con las leyes vigentes con respecto a teléfonos móviles y el uso de audífonos si utiliza los audífonos para llamadas telefónicas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como una configuración de un único auricular, sobre el uso de tales productos mientras se conduce. NO use los audífonos para otro fin mientras conduce.
- CÉNTRESE en su seguridad y la de los demás si usa los audífonos mientras realiza una actividad que requiere su atención. Por ejemplo, andar en bicicleta o caminar en o cerca del tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese los audífonos o ajuste el volumen para asegurarse que pueda escuchar los sonidos circundantes, incluso alarmas y señales de advertencia.
- NO use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los audífonos a los enchufes de los asientos de aviones, ya que podría producir lesiones personales como quemaduras o daños a la propiedad debido a sobrecalentamiento.
- RETIRE los audífonos y desconecte de inmediato si siente una sensación cálida o pérdida de audición.
- NO sumerja o exponga al agua por períodos prolongados, ni use al realizar deportes acuáticos, es decir, nadar, esquí acuático, surf, etc.
- NO coloque fuentes con llamas al descubierto, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de choque. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.

Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado de este producto ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.

Componentes

A. Clip para la ropa
B. Micrófono en línea y control remoto de 3 botones
C. Cable de extensión
D. Puntas StayHear+: grandes (negras); medianas, instaladas (grises), pequeñas (blancas)
E. Estuche

Conectar a su dispositivo

1. Conecte los audífonos al enchufe para audífonos estándar de 3,5 mm en su dispositivo.

Nota: Si precisa un cable más largo (para usar en una cinta o computadora), adjunte el cable de extensión provisto.

Los audífonos vienen con un micrófono en línea y un control remoto de 3 botones.

Nota: La marca S en la parte posterior del control remoto indica que estos audífonos Bose® SoundTrue™ están diseñados para usar con teléfonos inteligentes Samsung Galaxy. E possibile che su alcuni controlli non funzionino completi para algunos modelos. Consulte la guía del usuario del Samsung Galaxy para ver si los controles remotos funcionan con su modelo.

Importancia de un ajuste adecuado

2. Cada punta StayHear está marcada con una L (izquierda) o una R (derecha) para indicar para cuál auricular está diseñada. Asegúrese de ajustar la punta izquierda al auricular izquierdo y la punta derecha al auricular derecho.
3. Ajustar el audífono en su oreja
   La punta StayHear permite que el auricular se apoye cómodamente en el hueco de su oreja. La parte del ala de la punta se ajusta debajo del borde de la oreja.

Para determinar si la punta es del tamaño correcto:
1. Inserte el auricular en el canal lo suficiente para que el audífono se apoye levemente contra la oreja.
2. Incline el audífono hacia atrás y presión la punta del ala por debajo del borde de la oreja hasta que esté seguro. Las puntas deben ajustarse cómodamente pero firmemente en el hueco de la oreja.
4. Cambiar las puntas
   Seleccione el tipo y tamaño de la punta que le brinde el ajuste más cómodo.
1. Despegue suavemente los bordes de la punta adjunta hacia afuera del auricular, con cuidado de no romper la punta. PRECAUCIÓN: Para evitar daños, no tire del ala de la punta StayHear.
2. Coloque la abertura de la punta nueva sobre la boquilla y la ranura pequeña sobre el gancho de la boquilla.
3. Libere la base de la punta alrededor de la base del auricular hasta que la punta se sienta segura.

Resolución de problemas

Mala calidad del sonido o pérdida de canales de audio
- Asegúrese que los audífonos estén enchufados firmemente en el enchufe para audífonos del dispositivo. Verifique la conexión del cable de extensión, si corresponde.
- Ajuste la configuración de bajos y agudos en el dispositivo.
- Pruebe otro dispositivo compatible.

El micrófono no funciona
- Asegúrese de estar usando un dispositivo Samsung Galaxy compatible.
- Asegúrese que el cable de los audífonos esté enchufado firmemente en el enchufe para audífonos del dispositivo.
- Asegúrese que la abertura del micrófono en la parte posterior del botón Responder/Colgar no esté bloqueada.
- Pruebe con otra llamada telefónica.